

International Summer Spend Promotion 2016 Terms and Conditions for Noor Bank Credit and Debit Card holders:

Use your debit or credit card during the summer for international transactions and receive a gift in the form of Samsung gift vouchers

The International Summer Spend promotion (the "Promotion") is brought to you by Noor Bank (the "Bank"). The following terms and conditions will apply to the Promotion:

- The Promotion shall commence at 00.01 UAE time on 12 June 2016 and end at 23.59 UAE time on 31 August 2016 (the "Promotion Period").
- The Bank will offer gift vouchers to eligible cardholders in consideration of the gross value of all international spends (any transaction done with a merchant either in a currency other than UAE Dirham ("AED") or AED using the DCC option) ("Total Spend") using eligible cards during the Promotion Period.
- Gift vouchers will be exchangeable for Samsung products under the Promotion as follows:

إجمالي الإنفاق (بالدرهم الإماراتي أو ما يعادله) Total Spend (in AED or AED equivalent)	قسائم الهدايا Gift Voucher
70,000 فما فوق 70,000 and more	تليفزيون سامسونج UHD 4K 60 بوصة Samsung 60" UHD 4K TV
من 40,000 إلى 69,999.99 40,000 to 69,999.99	هاتف سامسونج جالاكسي S7 إيدج Samsung Galaxy S7 Edge Phone
من 25,000 إلى 39,999.99 25,000 to 39,999.99	قسيمة مشتريات سامسونج بقيمة 750 درهم إماراتي Samsung Voucher worth AED 750
من 10,000 إلى 24,999.99 10,000 to 24,999.99	قسيمة مشتريات سامسونج بقيمة 250 درهم إماراتي Samsung Voucher worth AED 250

- Under all circumstances, a customer will only be eligible for one gift voucher under the Promotion and any other promotion which may be running concurrently with this Promotion. Gifts will be determined following the close of the Promotion Period taking into consideration the eligible customer's Total Spend from the time of entering the Promotion to the expiry of the Promotion Period.
- Subject to availability, gift vouchers can be redeemed at the following participating Samsung Brandshops operated by Jacky's:
 - Mall of the Emirates - Dubai
 - Deira City Centre - Dubai
 - Khalidiyah Mall - Abu Dhabi
 - My City Centre at Nasseriah - Sharjah
- Eligibility.
 - To be eligible for the Promotion, cardholders have to text the short code provided by the Bank to 3526 at any time during the Promotion Period and receive a confirmation from the Bank of entrance into the Promotion. Please note that your eligibility for this Promotion is strictly conditional upon receiving a confirmation text from the Bank. Any purchases you make prior to the confirmation text shall not be considered as part of your Total Spend.
 - Spends on eligible Debit Cards, Credit Cards (including Rewards Cards, Best Rate Cards, Priority Credit Cards, Charge Cards, Fee Based Cards, My Wallet Cards, Wafa Co-Branded Cards, Noor Bank SriLankan Co-Branded Cards) will be eligible for the Promotion and considered towards the Total Spend.
 - The mobile numbers of eligible customers must be registered with the Bank to participate in the Promotion.
 - Transactions of cash withdrawals, Easy Cash, Cheque on Card, Balance Transfer, National Bonds and exchange house transactions will be excluded from eligibility for this Promotion and jewellery transactions shall not be considered towards the Total Spend.
- Gift vouchers will be distributed via courier within 30 days of the expiry of the Promotion Period and any returned gifts will be held for 30 days from notification to the customer by the Bank. If the gifts remain unclaimed, they will be forfeited.
- The Bank's decision in relation to the award of gift vouchers in respect of the Promotion is final and no correspondence will be entered into.
- Gifts are not transferable to another person and shall not be exchangeable for cash.
- Vouchers will expire on 30 November 2016.

شروط وأحكام العرض الترويجي أنفق وأرباح لصيف 2016 لحاملي بطاقات الائتمان والخصم من نور بنك للعمليات الدولية

استخدم بطاقة الخصم أو بطاقة الائتمان من نور بنك هذا الصيف في المعاملات الدولية وأحصل على هدية في شكل قسائم مشتريات سامسونج.

يقدم لكم نور بنك (ويشار إليه فيما يلي بـ"البنك") العرض الترويجي "أنفق وأرباح" (ويشار إليه فيما يلي بـ"العرض الترويجي") والذي يخضع للشروط والأحكام التالية:

- يبدأ العرض الترويجي في تمام الساعة 00:01 بتوقيت الإمارات العربية المتحدة من يوم 12 يونيو 2016 وينتهي في تمام الساعة 23:59 بتوقيت الإمارات العربية المتحدة من يوم 31 أغسطس 2016 (ويشار إلى هذه الفترة فيما يلي بـ"مدة العرض").
- سوف يقدم البنك قسائم هدايا لحاملي البطاقات المؤهلين عن القيمة الإجمالية لكافة عمليات الإنفاق الدولية (أي معاملة سواء بعملية غير الدرهم الإماراتي أو بالدرهم الإماراتي باستخدام خيار تحويل العملة الديناميكي (DCC) (ويشار إلى هذه القيمة الإجمالية فيما يلي بـ"إجمالي الإنفاق") باستخدام البطاقات المؤهلة خلال مدة العرض.
- يمكن استبدال قسائم الهدايا الخاصة بهذا العرض الترويجي بمنتجات سامسونج كما يلي:

- في جميع الأحوال يعتبر العميل الواحد مؤهلاً للفوز بقسمة هدايا واحدة فقط ضمن هذا العرض الترويجي وأي عرض ترويجي آخر للبنك قد يتزامن مع هذا العرض الترويجي. وسوف يتم تحديد قسائم الهدايا بعد انتهاء فترة العرض الترويجي بالأخذ في الاعتبار إجمالي الإنفاق لحاملي البطاقات المؤهلين ابتداءً من تاريخ التسجيل حتى انتهاء مدة العرض.
- بالإمكان استبدال قسائم الهدايا بمنتجات سامسونج لدى متاجر سامسونج المشاركة التي تديرها شركة جاكيس للإلكترونيات شريطة توافر المنتجات:-
 - مول الإمارات، دبي.
 - سيتي سنتر ديرو، دبي.
 - الخالدية مول، ابوظبي.
 - ماي سيتي سنتر، الناصية، الشارقة.
- شروط التأهل للمشاركة في العرض الترويجي:
 - التأهل للمشاركة في العرض الترويجي "أنفق وأحصل" للمعاملات الدولية، على حاملي البطاقة إرسال الإيميل القصير المرسل من قبل البنك في رسالة نصية قصيرة إلى رقم 3526 في أي وقت خلال فترة العرض واستلام تأكيد المشاركة في العرض الترويجي من البنك. يرجى ملاحظة أن تأهل حامل البطاقة لهذا العرض الترويجي يتوقف كلياً على استلام رسالة تأكيد نصية من البنك، كما أن أي عمليات شراء تتم قبل استلام رسالة التأكيد النصية لن يتم اعتبارها جزءاً من إجمالي الإنفاق.
 - إن عمليات الإنفاق باستخدام بطاقات الخصم أو بطاقات الائتمان المؤهلة من نور بنك (والتي تشمل بطاقات المكافآت وبطاقات أفضل سعر ورجح وطاقات الخدمات المصرفية المميزة وطاقات القيد على الحساب والبطاقات على أساس الرسوم وبطاقة "ماي والت" وبطاقة "وما" ذات العلامة التجارية المزدوجة وبطاقة بنك نور الخطوط الجوية السريلانكية ذات العلامة التجارية المزدوجة) سوف تكون مؤهلة للمشاركة في العرض الترويجي وسوف يتم حساب الإنفاق الإجمالي لها.
 - يجب أن تكون أرقام الهواتف النقالة لحاملي البطاقات المؤهلين مسجلة لدى البنك للمشاركة في هذا العرض الترويجي.
 - تستثنى معاملات السحب النقدي و"إيزي كاش" ومعاملة شيك على البطاقة ومعاملات تحويل الرصيد ومعاملات صرف العملة و معاملات المحوهرات معاملات الصكوك الوطنية من المشاركة في هذا العرض الترويجي ولن يتم احتسابها في إجمالي الإنفاق.
- سوف يتم توزيع قسائم الهدايا من خلال خدمة البريد السريع خلال 30 يوماً من تاريخ انتهاء مدة العرض الترويجي وسوف يتم الاحتفاظ بأي هدية مترجعة لمدة 30 يوماً من تاريخ إشعار البنك للعميل. وإذا لم يتم المطالبة بهذه الهدية بعد هذه المدة سوف يتم اعتبار ذلك بأنه تنازل من قبل العميل عن الهدية.
- يعتبر قرار البنك بشأن منح قسائم الهدايا الخاصة بالعرض الترويجي نهائي ولن يتم الدخول في أي مراسلات في هذا الشأن.
- لا يجوز تحويل قسائم الهدايا إلى أي شخص آخر ولا يمكن استبدالها بالنقد.
- تنتهي صلاحية قسائم الهدايا في 30 نوفمبر 2016.

11. To redeem a gift voucher the customer will be required to present the original voucher and a valid UAE ID in any of the participating outlets. Vouchers can only be availed on the recommended selling price of items and can't be availed in conjunction with any other in-store offer, promotion, discount, bundle or gift voucher.
12. The existing loyalty points offered to cardholders of Rewards Cards will continue as per the existing programme guidelines during the Promotion Period.
13. If an eligible card is delinquent at the time of the allocation of gift vouchers, the Bank reserves the right to exclude such customer(s) from this Promotion.
14. This Promotion is offered at the sole discretion of the Bank and the Bank reserves the right to modify or vary the Promotion and/or these terms and conditions or discontinue the Promotion at any time.
15. Any reversal or refunds on the eligible card during the Promotion Period shall be excluded and will not be considered towards the Total Spend.
11. لاستبدال قسائم الهدايا، يجب على العميل تقديم القسيمة الأصلية وبطاقة الهوية الإماراتية سارية المفعول لدى أي من المتاجر المشاركة. يمكن الاستفادة من قسائم الهدايا مقابل سعر بيع المنتجات المعروض فقط ولا يمكن الاستفادة منها مع أي عرض أو حسم أو خصم أو حزمة أو قسيمة هدايا أخرى.
12. إن نقاط ولاء العملاء الحالية المقدمة لحاملي بطاقات المكافآت، سوف تستمر وفقاً للقواعد الإرشادية المعمول بها للبرنامج المعني خلال فترة هذا العرض الترويجي.
13. إذا تخلف أي حامل بطاقة مؤهلة عن السداد في وقت تخصيص قسائم الهدايا، يحتفظ البنك بحق استثناء ذلك العميل/العملاء من هذا العرض الترويجي.
14. إن هذا العرض الترويجي يقدم وفقاً للحرية المطلقة للبنك، ويحتفظ البنك بحق تعديل أو تغيير العرض الترويجي و/أو هذه الشروط والأحكام أو أن يوقف العرض الترويجي هذا في أي وقت وفقاً لحيثه المطلقة.
15. تستثنى أي معاملات يتم عكسها أو عمليات استرداد الأموال التي تتم على البطاقة المؤهلة خلال مدة العرض من المشاركة في هذا العرض ولن يتم احتسابها في إجمالي الانفاق.